
Committee on Government Procurement

Original: French/
français/
francés

**STATISTICS FOR 1997 REPORTED UNDER
ARTICLE XIX:5 OF THE AGREEMENT**

Addendum

Report by Switzerland¹

Comité des marchés publics

**STATISTIQUES DE 1997 COMMUNIQUÉES AU TITRE DE
L'ARTICLE XIX:5 DE L'ACCORD**

Addendum

Rapport de la Suisse¹

Comité de Contratación Pública

**ESTADÍSTICAS CORRESPONDIENTES A 1997 PROPORCIONADAS EN
VIRTUD DEL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO XIX DEL ACUERDO**

Addendum

Comunicación de Suiza¹

¹ French only/en français seulement/en francés solamente.

STATISTIQUE 1997 (SUISSE)

1. Article XIX, paragraphe 5a)

Statistiques indiquant globalement et par entité la valeur estimée des marchés adjugés, aussi bien au-dessus qu'au-dessous de la valeur de seuil (en milliers de DTS):

Entités	1 Contrats à la valeur supérieure au seuil de 130 000 DTS	2 Contrats à la valeur inférieure au seuil de 130 000 DTS	3 Total 1 + 2
Administration fédérale des contributions	1 167 744	1 771 146	2 938 890
Commission fédérale des banques	0	167 026	167 026
Contrôle fédéral des finances	0	68 763	68 763
Groupeement armement	137 844 816	38 600 289	176 445 105
Département fédéral des affaires étrangères (DDC exclue)	13 127 543	1 193 875	14 321 418
Direction du développement et de la coopération	87 989 425	9 511 427	97 500 852
Direction générale des douanes	253 170	2 050 268	2 303 438
Ecole fédérale de sport de Macolin	0	2 531 138	2 531 138
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne	5 212 378	7 785 470	12 997 848
Ecole polytechnique fédérale de Zurich	2 534 310	88 740 000	91 274 310
Entreprise des postes	64 676 784	197 032 032	261 708 816
Entreprise suisse d'aéronautique	0	5 887 910	5 887 910
Entreprise suisse d'électronique	0	2 453 400	2 453 400
Forces terrestres	0	10 419 829	10 419 829
Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage	0	214 798	214 798
Institut fédéral pour l'aménagement, l'épuration et la protection des eaux	0	3 726 226	3 726 226
Institut Paul Scherrer	2 987 348	36 914 058	39 901 406
Institut suisse de météorologie	166 639	2 831 071	2 997 710
Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherches	139 380	2 591 000	2 730 380
Office central fédéral des imprimés et du matériel	22 923 805	70 253 732	93 177 537
Office des constructions fédérales	57 189 662	456 749 681	513 939 343
Office fédéral de la culture	605 520	6 807 081	7 412 601
Office fédéral de la justice	250 820	0	250 820
Office fédéral de la police	398 427	0	398 427
Office fédéral de la protection civile	878 162	2 349 000	3 227 162
Office fédéral de la santé publique	702 051	3 922 871	4 624 922
Office fédéral de la statistique	1 394 405	3 100 956	4 495 361
Office fédéral de l'agriculture	0	26 206	26 206
Office fédéral de l'aménagement du territoire	0	686 093	686 093
Office fédéral de l'assurance militaire	297 540	0	297 540
Office fédéral de l'économie des eaux	143 550	0	143 550

Entités	1 Contrats à la valeur supérieure au seuil de 130 000 DTS	2 Contrats à la valeur inférieure au seuil de 130 000 DTS	3 Total 1 + 2
Office fédéral de l'éducation et de la science	294 049	0	294 049
Office fédéral de l'énergie	5 863 891	7 758 048	13 621 939
Office fédéral de l'informatique	156 600	5 262 850	5 419 450
Office fédéral de topographie	0	3 782 802	3 782 802
Office fédéral des assurances privées	645 192	0	645 192
Office fédéral des assurances sociales	0	1 164 923	1 164 923
Office fédéral des réfugiés	0	1 855 370	1 855 370
Office fédéral des routes	438 500	1 830 000	2 268 500
Office fédéral des transports	812 754	1 086 804	1 899 558
Office fédéral du développement économique et de l'emploi	0	509 654	509 654
Régie fédérale des alcools	12 459 138	2 478 748	14 937 886
Service du Parlement	0	1 252 800	1 252 800
Station fédérale de recherches en agroécologie et agriculture	0	1 520 873	1 520 873
Station fédérale de recherches en arboriculture, viticulture et horticulture	0	1 238 926	1 238 926
Station fédérale de recherches en économie et technologies agricoles	0	538 599	538 599
Station fédérale de recherches en production végétale	0	1 191 611	1 191 611
Station fédérale de recherches laitières	0	407 635	407 635
Swissmint	1 636 384	501 774	2 138 158
TOTAL	423 189 987	990 766 763	1 413 956 750

STATISTIQUE 1997 (SUISSE)

2. Article XIX, paragraphe 5b)

Statistiques indiquant le nombre de la valeur totale des marchés adjugés au-dessus de la valeur de seuil, ventilées par entité, par catégorie de produits et services suivant une classification uniforme, et par pays d'origine des produits:

		Fournitures			Services			Travaux de constructions			Origine des produits et services (en 1000 DTS)							
Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Suisse	Marchés	UE	Marchés	États-Unis	Marchés	Tiers	Marchés
Administration fédérale des contributions	1 167 744	14b	414 990	1	7	752 754	2				414 990 752 754	1 2						
Commission fédérale des banques	0																	
Contrôle fédéral des finances	0																	
Groupement armement	137 844 816	3 4 5 7 9 10 11 12 14a 14b 15a 16 17 18 19 22 24 26	177 898 2 777 040 5 653 851 5 567 731 9 237 640 4 830 176 332 207 3 633 168 359 136 2 206 901 826 518 6 506 837 82 660 606 2 568 815 783 000 438 073 973 809 6 420 456	1 5 10 8 6 8 1 4 1 4 2 13 30 8 3 1 1 5	1 3 5 7 10 16	841 922 142 297 147 461 203 528 306 936 248 810	2 1 1 1 2 1				177 898 2 777 040 5 465 743 3 683 311 9 237 640 4 602 219 3 633 168 359 136 2 206 901 826 518 6 506 837 82 504 006 2 568 815 783 000 438 073 973 809 6 420 456 841 922 147 461 203 528 144 072 248 810	1 5 9 6 6 7 4 1 4 2 13 29 8 3 1 1 1 2 1 7 1 1	 188 108 1 884 420 227 957 332 207 156 600 142 297 162 864	 1 2 1 1				
Département fédéral des affaires étrangères (DDC exclue)	13 127 543							5 7	5 441 850 7 685 693	1 1	5 441 850 7 685 693	1 1						
Direction du développement et de la coopération	87 989 425				14	87 989 425	89				85 267 008	85	2 492 737	3			229 680	1

		Fournitures			Services			Travaux de constructions			Origine des produits et services (en 1000 DTS)								
Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Suisse	Marchés	UE	Marchés	États-Unis	Marchés	Tiers	Marchés	
Direction générale des douanes	253 170	24	253 170	4													253 170	4	
Ecole fédérale de sport Macolin	0																		
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne	5 212 378	13	5 212 378	17									4 302 010	12	910 368	5			
Ecole polytechnique fédérale de Zurich	2 534 310	14b 24	913 500 1 307 610	1 5							360 180 913 500 313 200	1 1 1	561 150	3			386 280	1	
Entreprise des postes	64 676 784	5 6 7 9 13 14b 23	1 362 420 1 346 238 881 136 1 164 060 469 800 6 175 913 4 875 480	3 3 8 3 1 24 7							1 362 420 414 468 1 164 060 469 800 4 875 480 9 881 460 8 646 277	3 3 3 1 7 38 31 1	1 346 238 466 668	3 5			6 175 913 24		
Entreprise suisse d'aéronautique et de systèmes	0																		
Entreprise suisse d'électronique	0																		
Forces terrestres	0																		
Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage	0																		
Institut fédéral pour l'aménagement, l'épuration et la protection des eaux	0																		
Institut Paul Scherrer	2 987 348	9 16 24 26	176 737 186 792 621 021 140 940	1 1 3 1							176 737 140 940 240 903 709 704	1 1 1 1	186 792 621 021 624 106	1 3 1			287 145 1		
Institut suisse de météorologie	166 639	24	166 639	1							166 639	1							

		Fournitures			Services			Travaux de constructions			Origine des produits et services (en 1000 DTS)							
Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Suisse	Marchés	UE	Marchés	États-Unis	Marchés	Tiers	Marchés
Office fédéral de l'économie des eaux	143 550				14	143 550	1				143 550	1						
Office fédéral de l'éducation et de la science	294 049				7	294 049	1				294 049	1						
Office fédéral de l'énergie	5 863 891				10 14	1 635 760 4 228 131	6 16				1 635 760 4 228 131	6 6						
Office fédéral de l'informatique	156 600				7	156 600	1				156 600	1						
Office fédéral de la topographie	0																	
Office fédéral des assurances privées	645 192	7	161 298	4	7	483 894	6				161 298 483 894	4 6						
Office fédéral des assurances sociales	0																	
Office fédéral des réfugiés	0																	
Office fédéral des routes	438 500				7	438 500	2				438 500	2						
Office fédéral des transports	812 754				10 12	447 354 365 400	1 2											
Office fédéral du développement économique et de l'emploi	0																	
Régie fédérale des alcools	12 459 138	1	12 459 138	13							5 841 082	2	2 934 879	5	2 396 848	4	1 286 329	2
Services du Parlement	0																	
Station fédérale de recherches en agroécologie et agriculture	0																	
Station fédérale de recherches en arboriculture, viticulture et horticulture	0																	
Station fédérale de recherches en économie et technologies agricoles	0																	
Station fédérale de recherches en production végétale	0																	

		Fournitures			Services			Travaux de constructions			Origine des produits et services (en 1000 DTS)							
Entités	Valeur en 1000 DTS	Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Suisse	Marchés	UE	Marchés	États-Unis	Marchés	Tiers	Marchés
Station fédérale de recherches laitières	0																	
Swissmint	1 636 384	10	1 636 384	2									1 636 384	2				
TOTAL	423 189 987		216 563 249	434		158 177 681	279		48 449 057	45	359 783 376	499	20 954 556	54	38 314 218	179	3 325 083	13

STATISTIQUE 1997 (SUISSE)

3. Article XIX, paragraphe 5b)

Statistiques ventilées par catégorie de produits (en milliers de DTS):

Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Marchés Total	Fournitures							
			Origine des produits (en 1000 DTS) et nombre de marchés							
			Suisse	Marchés	UE	Marchés	États-Unis	Marchés	Tiers	Marchés
1	12 459 138	13	5 841 082	2	2 934 879	5	2 396 848	4	1 286 329	2
2	6 923 350	73					6 923 350	73		
3	177 898	1	177 898	1						
4	2 777 040	5	2 777 040	5						
5	7 016 271	13	6 828 163	12	188 108	1				
6	1 346 238	3			1 346 238	3				
7	6 695 427	22	4 344 339	15	2 351 088	7				
8	1 488 956	20	1 488 956	20						
9	10 578 437	10	10 578 437	10						
10	7 164 249	14	5 299 908	11	1 864 341	3				
11	702 827	2	370 620	1	332 207	1				
12	3 633 168	4	3 633 168	4						
13	5 682 178	18	469 800	1	4 302 010	12	910 368	5		
14a	359 136	1	359 136	1						
14b	32 936 749	105	5 017 944	8	122 298	1	27 796 507	96		
15a	991 779	3	991 779	3						
16	11 150 779	33	10 963 987	32	186 792	1				
17	84 064 410	39	83 764 410	38	300 000	1				
18	2 568 815	8	2 568 815	8						
19	783 000	3	783 000	3						
21	930 308	2	930 308	2						
22	438 073	1	438 073	1						
23	4 875 480	7	4 875 480	7						
24	3 478 583	21	1 656 962	10	1 182 171	6	0	0	639 450	5
26	6 570 860	12	6 570 860	12						
TOTAL	215 793 149	433	160 730 165	207	15 110 132	41	38 027 073	178	1 925 779	7

STATISTIQUE 1997 (SUISSE)

4. Article XIX, paragraphe 5c)

Statistiques indiquant les marchés limités (procédure de gré à gré) selon article XV, paragraphe a):

		Fournitures			Services			Travaux de constructions		
Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés
Office fédéral de la police	398 427				10 12	98 658 193 860	1 25			
		17	79 491	5						
		24	16 954	6						
		26	9 464	6						
Office fédéral de l'énergie	1 772 883				14	1 772 883	7			
TOTAL	2 171 310		105 909	17		2 065 401	33	0	0	0

Statistiques indiquant les marchés limités (procédure de gré à gré) selon article XV, paragraphe b):

		Fournitures			Services			Travaux de constructions		
Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés
Direction du développement et de la coopération	1 864 556				14	1 864 556	2			
Office fédéral de la santé publique	560 889				14 14	391 500 169 389	1 1			
TOTAL	2 425 445	0	0	0		2 425 445	4	0	0	0

STATISTIQUE 1997 (SUISSE)

Statistiques indiquant les marchés limités (procédure de gré à gré) selon article XV, paragraphe c):

Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Fournitures			Services			Travaux de constructions		
		Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés
Institut Paul Scherrer	176 737	9	176 737	1						
Office des constructions fédérales	1 335 853				11 12	730 800 605 053	1 1			
TOTAL	1 512 590		176 737	1		1 335 853	2		0	0

Statistiques indiquant les marchés limités (procédure de gré à gré) selon article XV, paragraphe d):

Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Fournitures			Services			Travaux de constructions		
		Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés
Administration fédérale des contributions	610 740	7	610 740	1						
Groupement armement	12 830 807	11 5 7 14a 17	332 207 884 066 3 444 678 359 136 7 810 720	1 2 5 1 11						
Direction du développement et de la coopération	3 596 744				14	3 596 744	8			
École polytechnique fédérale de Zurich	198 360	24	198 360	1						
Entreprise des postes	31 661 910	14b 13 5 5 23 23 23	6 175 913 469 800 522 000 840 420 3 654 000 1 044 000 177 480	24 1 2 1 3 3 1						

		Fournitures			Services			Travaux de constructions		
Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés
		9	250 560	1	1 7/84	9 881 460 8 646 278	38 31			
Institut Paul Scherrer	1 453 293	16 24 1 12 26	186 792 174 954 709 704 240 903 140 940	1 1 1 1 1						
Institut suisse de météorologie	166 639	24	166 639	1						
Office central fédéral des imprimés et du matériel	9 359 815	14b	9 359 815	21						
Office fédéral de la protection civile	535 881	15a 11	165 261 370 620	1 1						
Office fédéral de la santé publique	141 162				14	141 162	1			
Office fédéral de l'énergie	4 091 007				10 14 14	1 635 760 1 069 722 1 385 525	6 2 7			
Office fédéral des assurances privées	161 298	7	161 298	4						
TOTAL	64 807 656		38 451 006	91		26 356 651	93		0	0

STATISTIQUE 1997 (SUISSE)

Statistiques indiquant les marchés limités (procédure de gré à gré) selon article XV, paragraphe e):

Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Fournitures			Services			Travaux de constructions		
		Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés
Direction générale des douanes	282 924				7	282 924	1			
École polytechnique fédérale de Zurich	495 900	24	182 700	1	7	313 200	1			
Institut Paul Scherrer	911 251				2 12	624 106 287 145	1 1			
Office des constructions fédérales	306 914	12	306 914	1						
Office fédéral des assurances privées	483 894	7	483 894	6						
TOTAL	2 480 883		973 508	8		1 507 375	4	0	0	0

Statistiques indiquant les marchés limités (procédure de gré à gré) selon article XV, paragraphe g):

Entités	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Fournitures			Services			Travaux de constructions		
		Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne	1 495 686							13	1 495 686	1
TOTAL	1 495 686		0	0		0	0		1 495 686	1

STATISTIQUE 1997 (SUISSE)

Total des marchés limités (procédure de gré à gré) selon article XV, paragraphes 1a)-e) & g):

Paragraphes	Valeur en 1000 DTS TOTAL	Fournitures			Services			Travaux de constructions		
		Catégorie des produits	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des services	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés	Catégorie des constructions	Valeur en 1000 DTS	Nombre de marchés
Total paragraphe 1a)	2 171 310		105 909	17		2 065 401	33		0	0
Total paragraphe 1b)	2 425 445		0	0		2 425 445	4		0	0
Total paragraphe 1c)	1 512 590		176 737	1		1 335 853	2		0	0
Total paragraphe 1d)	64 807 656		38 451 006	91		26 356 651	93		0	0
Total paragraphe 1e)	2 480 883		973 508	8		1 507 375	4		0	0
Total paragraphe 1g)	1 495 686		0	0		0	0		1 495 686	1
TOTAL a)-e) & g)	74 893 570		39 707 160	117		33 690 725	136		1 495 686	1

STATISTIQUE 1997 (SUISSE)

5. Article XIX, paragraphe 5d)

Statistiques, ventilées par entité, indiquant le nombre et la valeur totale des marchés adjugés au titre des dérogations à l'Accord énoncées aux Annexes pertinentes:

Entités	Nombre de marchés	Valeur en 1000 DTS TOTAL
Direction du développement et de la coopération	79	82 528 126
Forces terrestres	1 718	15 468 437
Institut Paul Scherrer	2	911 251
TOTAL	1 799	98 907 814